SPA

GEMOLOGY

COSMETICS PARIS

La cosmétique minérale

HOTELS
CHARME & DESIGN

“ Inventer des hôtels, créer des ambiances „

GEMOLOGY

COSMETICS PARIS

GEMOLOGY Cosmetics est née de la fusion entre deux passions : La cosmétique et les minéraux précieux. Créés en 2007, ces cosmétiques à base de pierres précieuses et semi-précieuses sont entièrement dédiés à l'univers du spa et du bien-être.

GEMOLOGY séduit par son efficacité, ses textures d'exception, ses rituels de soins innovants et ses massages uniques aux pierres semi-précieuses.

GEMOLOGY Cosmetics *was born from the fusion of two passions: Cosmetics and precious minerals. Launched in 2007, these luxurious cosmetics, infused with rare and exquisite precious and semi-precious stones, are exclusively designed for the realm of spa and wellness.*

GEMOLOGY captivates *with its efficiency, its exceptional textures, its innovate care ritual and its unique massage with semi-precious stones.*

HISTOIRE

La passion de Chrystelle Lannoy pour la beauté et les pierres précieuses l'a conduite à explorer les bienfaits de ces minéraux pour la peau. GEMOLOGY utilise des techniques avancées pour extraire les oligo-éléments de ces pierres afin de créer des produits de soin adaptés à tout type de peau, avec des textures évolutives.

HISTORY

Chrystelle Lannoy's passion for beauty and gemstones led her to explore the beauty benefits of precious minerals. GEMOLOGY uses advanced techniques to extract the trace elements concentrated in these minerals for its skincare products, tailored to different skin needs with evolving textures.

NOTRE ESPACE DÉTENTE
OUR RELAXATION AREA

Venez vivre un moment de bien-être inoubliable dans un lieu d'exception dédié à la détente et au raffinement absolu.
Situé au pied de la cité médiévale de Carcassonne au sein de l'Hôtel du Château, notre équipe vous accueille tous les jours, de 10h00 à 21h00 pour venir profiter d'un moment de détente seul ou en duo.
Le spa comprend 3 luxueuses cabines de massages disposant chacune d'une salle de bain et d'un vestiaire, dont deux cabines doubles pour un moment en totale complicité.
Notre espace détente est accessible à partir de 16 ans et regroupe un hammam, un bassin de nage équipé d'un jacuzzi, de jets de massage, d'une nage à contre-courant et d'un aqua-bike.

Pour tout soin de 50 minutes et plus, l'accès à notre espace détente privatif vous est offert pendant 30 minutes, sous réserve de disponibilité.

Indulge in an unforgettable moment of well-being in an exceptional setting devoted to relaxation and absolute refinement. Nestled at the foot of the medieval city of Carcassonne within the Hotel du Chateau, our dedicated team warmly welcomes you daily from 10am to 9 pm for a solo or duo escape. Our luxurious spa features three massage rooms, each with a private bathroom and restroom, including two duo rooms for a heightened sense of togetherness. Our relaxation area (for guests aged 16 and above) includes a steam room, a swimming pool with a Jacuzzi, hydro-jets, a counter-current system, and an aqua-bike.

Book a treatment of 50 minutes or more and enjoy a complimentary 30 minutes private access to our relaxation area, subject to availability.

30 min: 30€/pers **60 min: 45€/pers**
Temps de change compris - *Changing time included*

NOTRE BOUTIQUE
OUR SHOP

Nous possédons une boutique où vous trouverez les produits d'excellence à base de pierres précieuses et semi-précieuses de notre marque GEMOLOGY. Vous pourrez également y trouver des maillots de bain pour homme et femme.

We have a shop where you can find excellent products based on precious and semi-precious stones from our brand GEMOLOGY. You can also find swimwear for men and women here.

NOS BONS CADEAUX
OUR GIFT VOUCHERS

Vous avez la possibilité d'offrir un bon cadeau. Les bons cadeaux peuvent être récupérés sur place ou envoyés directement chez le destinataire de votre choix. Veuillez consulter notre équipe pour tout conseil sur nos soins. Vous pouvez également vous connecter sur notre site internet **www.spagemology.com** pour passer commande. Les bons cadeaux peuvent être effectués au sein de notre spa tous les jours, sauf le samedi, le dimanche matin, ainsi que lors des ponts ou jours fériés.

You have the possibility to offer a gift voucher. Gift vouchers can be collected on site or sent directly to the recipient of your choice. Please consult our team for advice on our treatments. You can also connect to our website **www.spagemology.com** *to place an order. Gift vouchers can be made in our spa every day, except Saturday, Sunday morning, as well as on bridges or public holidays.*

NOS SOINS EN DUO

Pour agrémenter votre expérience et vous procurer un maximum de satisfaction, nous vous proposons une salle de soins double où vous pourrez vous adonner à tous nos soins ensemble. Que vous soyez un couple cherchant à approfondir votre connexion, une mère et sa fille à la recherche de moments de qualité ou des amis souhaitant partager une escapade luxueuse, notre salle de soins double offre un espace intime et confortable pour une expérience inoubliable.

À LA CARTE

Chacun choisi son soin à la carte. Le seul impératif, ils doivent avoir la même durée.
Everyone chooses their à la carte treatment. Only imperative, they must have the same duration.

MOMENT PRÉCIEUX - *PRECIOUS MOMENT* 125€/pers

Massage relaxant 30 minutes + soin visage 30 minutes.
Precious moment for two in duo room relaxing
30 minutes massage + 30 minutes facial

OUR TREATMENTS FOR TWO

To enhance your experience and provide maximum satisfaction, we offer a double treatment room where you can indulge in all of our treatments together. Whether you're a couple looking to deepen your connection, a mother and daughter seeking quality time, or friends wanting to share a luxurious escape, our double treatment room offers an intimate and comfortable space for an unforgettable experience.

ESCAPADE ROMANTIQUE *ROMANTIC GETAWAY* 2 jours - 2 personnes - **260€/pers**

Jour 1 : **Accès à l'espace détente 30 min**
+ massages relaxants 50 min en duo
30 min Spa accesses + duo 50 min relaxing massages

Jour 2 : **Accès à l'espace détente 30 min**
+ massages signature by GEMOLOGY 60 min
+ soins visage flash 20 min en duo
+ 2 coupes de vin pétillant
30 min Spa accesses
+ duo 60 min Signature massage by GEMOLOGY
+ 20 min facial treatments
+ 2 glasses of sparkling wine

GEMOLOGY
COSMETICS · PARIS
La Cosmétique Minérale
GEMOLOGY
COSMETICS · PARIS
GEMOLOGY
Quartz Rose

GEMOLOGY
COSMETICS PARIS
GEMOLOGY
GEMOLOGY
COSMETICS . PARIS

NOS SOINS VISAGE

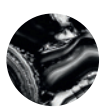
Tous nos soins visage sont pratiqués avec un massage aux pierres semi-précieuses
All our facial treatments are performed with semi-precious stones

LES SOINS ANTI-ÂGE - *ANTI-AGEING FACIALS*

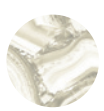
LES ÉCRINS — 90 min

Soins Anti-âge selon le résultat souhaité

ANTI-AGEING FACIALS
With a high-performance mask to provide you with the most advanced anti-ageing results



Diamant : Lisse les rides et ridules. Donne un teint éclatant et reposé — **150 €**
Diamond treatment: *Soothes wrinkles and fine lines*
Gives a radiant, rested complexion



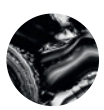
Perle blanche : Votre peau retrouve fermeté, éclat et uniformité — **150 €**
White pearl treatment: *Your skin regains firmness, radiance and uniformity*

Minéral et collagène : Restructurant et hydratant — **170 €**
Ce soin améliore la texture de la peau pour un effet anti-âge complet
Mineral and collagen: *Restructuring and moisturizing*
Improves skin texture for a complete anti-ageing effect

LES PRÉCIEUX — 75 min

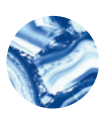
Soins préventifs en fonction du type de peau — **135 €**

PRECIOUS ANTI-AGEING FACIALS
For all skin concerns using advanced serums and masks to soothe, nourish and rejuvenate the skin



Diamant : apporte une sensation de fraicheur incroyable.
Le masque, enrichi en 30 ingrédients, sublimera votre peau
Diamond: *brings an incredibly fresh sensation.*
The mask, enriched with 30 ingredients, will sublimate your skin

Rubis & Améthyste : Purifie, matifie, équilibre et fortifie votre peau
Ruby & Amethyst: *Purifies, balances and strengthens your skin*



Saphir & Smithsonite : Apporte douceur et éclat. Apaise et protège votre peau
Sapphire & Smithsonite: *Brings softness and radiance. Soothes and protects your skin*

Option vapeur + extraction de comédons en complément 15 min : 25€
Steam option + comedone extraction as a supplement 15 min

LE SOIN HOLISTIQUE BIO - *ORGANICS HOLISTIQUE FACIAL*

AMBRE BLEUE ORGANICS — 60 min — 120 €

Ambre bleue : Un soin ressourçant, détoxifiant, anti-oxydant, anti-pollution, anti-stress et anti-fatigue pour un bien-être global. Votre peau est hydratée, nourrie, oxygénée, protégée et revitalisée
Blue Amber: *A rejuvenating, detoxifying, antioxidant, anti-pollution, anti-stress and anti-fatigue treatment for overall well-being. Your skin is hydrated, nourished, oxygenated, protected and revitalized*

LE SOIN MINÉRAL - *CLASSIC MINERAL FACIAL*

LE CLASSIQUE — 50 min

Soin essentiel en fonction du type de peau — **100 €**

Essential facial adapted to all skin types

NOS SOINS CORPS

LES GOMMAGES - *BODY SCRUBS*

20 min	Gommage complet du corps *Full body scrub*	**50€**
50 min	Gommage complet du corps + massage hydratant *Full body scrub + hydrating massage*	**110€**

GOMMAGE AUX SELS
SALT SCRUB

- Péridot: Relaxant, anti-stress
  Peridot: Relaxing, anti-stress
- Rubis: Anti-âge, lissant
  Ruby: Anti-ageing, smoothing
- Saphir: Amincissant, raffermissant
  Sapphire: Slimming, firming

GOMMAGE PERLE DE NACRE
RELAXING WHITE PEARL SCRUB

GOMMAGE ÉCLATS DE MANGUE
ENERGIZING SCRUB WITH MANGO PARTICULATES

NOS MASSAGES* - *OUR MASSAGES**

	20 min	50 min	80 min
RELAXANT Pression douce ou moyenne ***RELAXING*** *Light or medium pressure*	**50€**	**100€**	**150€**
FUTURE MAMAN Adapté à vos besoins ***MOTHER TO BE:*** *Adapted to your needs*	**50€**	**100€**	
SUÉDOIS Tonique, récupération musculaire ***SWEDISH*** **Tonic, muscular recovery**	**60€**	**120€**	**180€**
SUR-MESURE Choix des zones et de la pression ***CUSTOMISED*** *Choose the body parts and the pressure*	**60€**	**120€**	**180€**

	30 min Visage	60 min Corps	90 min Visage +Corps
Signature aux pierres de Quartz rose, Jade et Cristal de roche *SIGNATURE MASSAGE* WITH STONES*	**60€**	**120€**	**170€**

NOS RITUELS - *OUR RITUALS*

RITUEL RÉGÉNÉRANT ROSE GRENAT – 75 min **160€**
ANTI-AGEING AND REGENERATING ROSE GARNET RITUAL

Gommage du corps anti-âge aux sels Rubis + enveloppement cranberry, framboise et Pierre de Grenat + massage* relaxant aux pierres de Quartz rose et de Jade. Votre peau est lissée et régénérée.

Anti-aging body scrub with Ruby salts + Cranberry, Raspberry, and Garnet Stone wrap + Relaxing massage with Rose Quartz and Jade stones, Your skin is smoothed and regenerated.*

RITUEL MINÉRALISANT VOLCANIQUE – 75 min **160€**
MINERALIZING VOLCANIC RITUAL

Gommage du corps relaxant aux sels Péridot + enveloppement à la boue volcanique + massage* relaxant aux pierres de Quartz rose et de Jade. Ce rituel éloigne stress et fatigue.

Relaxing body scrub with Peridot salts + Volcanic mud wrap + Relaxing massage with Rose Quartz and Jade stones. This ritual removes stress and fatigue.*

RITUEL FITNESS DÉTOX – 75 min **160€**
FITNESS AND DETOX RITUAL

Gommage du corps énergisant aux sels Saphir + enveloppement à la boue volcanique + massage* suédois pour un corps revitalisé.

Energizing body scrub with Sapphire salts + Volcanic mud wrap + Swedish massage for a revitalized body.*

RITUEL TONIFIANT JAMBES LÉGÈRES – 60 min **130€**
LIGHT LEGS TONIFYING RITUAL

Gommage du corps + enveloppement frais menthe et prêle des champs + massage* drainant des jambes aux pierres de Quartz rose et de Jade. Sensation de fraicheur et de légèreté garantie.

Body scrub + fresh mint and field horsetail wrap + Draining leg massage with Rose Quartz and Jade stones. Guaranteed sensation of freshness and lightness.*

EN COMPLÉMENT DU RITUEL DE VOTRE CHOIX **60€**
Soin visage 30 min
EXPRESS 30 MIN FACIAL
complementary to the Ritual of your choice

NOS SOINS ENFANTS (de 4 à 12 ans)
CARE FOR CHILDREN (From 4 to 12 years old)

DES SOINS COMME LES GRANDS
(la présence d'un parent est obligatoire)
TREATMENTS LIKE MY PARENTS
(the presence of a parent is mandatory)

	20 min	50 min
MASSAGE* AU PAYS DES RÊVES ***MASSAGE* IN THE LAND OF DREAMS***	**40€**	**85€**

Favorise la détente, le repos et la confiance en soi dans le respect de l'intimité de l'enfant.
Promotes relaxation, rest and self-confidence while respecting the child's privacy.

SOIN VISAGE D'ANGE ***ANGEL'S FACE TREATMENT***	**40€**	**85€**

Nettoyage en douceur du visage, massage* du visage, du cuir chevelu, de la nuque et des épaules, suivi d'un masque. Terminer par une crème hydratante.
Gentle cleansing of the face, facial massage, scalp, neck, and shoulder massage, followed by a mask. Finish with a moisturizer cream.

DOIGTS DE FÉE ***FAIRY HANDS***	**35€**

Pour des ongles doux, limés et colorés
For soft, filed, and colored nails.

NOS FORFAITS EN DUO PARENT/ENFANT
Our parent/child duo packages

FORFAIT LA PLUS BELLE/LE PLUS GRAND – 50 min ***BEAUTY/BIG AND STRONG PROGRAM***	**85€**

L'enfant : Massage* aux pays des rêves 30 min + Soin visage d'ange 20 min
Le parent : Soin de 50 min au choix (en supplément)
Child: Massage in the land of dreams 30 min + Angel's face treatment 20 min
Parent: 50 min treatment of choice (extra cost)

FORFAIT COMPLICITÉ PARENT/ENFANT – 50 min ***COMPLICITY PARENT/CHILD PROGRAM***	**180€**

L'enfant : Massage* aux pays des rêves 30 min + Soin visage d'ange 20 min
Le parent : Massage* sur mesure 30 min + Soin visage sur mesure 20 min
Child: Massage in the land of dreams 30 min + Angel's face treatment 20 min*
Parent: Customized massage 30 min + Customized face treatment 20 min*

« L'accès à l'espace détente n'est normalement pas autorisé pour les moins de 16 ans. Cependant avec l'achat d'un soin enfant, sur demande et sous réserve de bon comportement, l'accès peut être toléré uniquement accompagné d'un parent » .
« Access to the relaxation area is normally not allowed for children under 16. However with the purchase of a child care, on request and subject to good behavior, access can be tolerated only accompanied by a parent"

Pas d'accès à l'espace détente / *No access to relaxation area*

NOS SOINS COMPLÉMENTAIRES
OUR COMPLEMENTARY TREATMENTS

BEAUTÉ DES MAINS OU DES PIEDS – 60 min **80€**
MANICURE OR PEDICURE

Limage des ongles + travail des cuticules + gommage + massage
+ pose de vernis classique
Nail shaping + cuticle care + exfoliation + massage
+ application of regular nail polish

BEAUTÉ DES MAINS OU DES PIEDS EXPRESS - 20 min **40€**
(sans pose vernis)
EXPRESS MANICURE OR PEDICURE

Limage des ongles + travail des cuticules + massage hydratant
Nail shaping + cuticle care + moisturizing massage without nail polish

POSE DE VERNIS CLASSIQUE **30€**
CLASSIC NAIL POLISH

POSE DE VERNIS SEMI-PERMANENT **50€**
SEMI-PERMANENT NAIL POLISH

RETRAIT DE VERNIS SEMI-PERMANENT **25€**
SEMI-PERMANENT NAIL POLISH REMOVAL

Pas d'accès à l'espace détente */ No access to relaxation area*

INFORMATIONS

NOTRE ENGAGEMENT
Our commitment

Pour votre bien-être, les serviettes et les chaussons vous seront remis dès votre arrivée au SPA. Si vous êtes client de l'hôtel, vous trouverez ce nécessaire dans le placard de votre chambre.

For your well-being, towels and slippers will be provided to you upon your arrival at the SPA. If you are a hotel guest, you will find these items in the closet of your room.

RÉSERVATION ET RENSEIGNEMENTS
Reservation and information

Merci de nous contacter au 04 68 11 96 76 ou composer le 8100 depuis votre chambre. Nous pouvons répondre à toute demande particulière (groupe, privatisation ou autre).

Please contact us at +33 4 68 11 96 76 or dial 8100 from your room. We can respond to any special requests (group, privatization, or other).

RETARD ET ANNULATION
Delay and cancellation

Veuillez noter que tout retard de votre part ne pourra être compensé et nous serons dans l'obligation de réduire votre temps de soin. Pour éviter cela, nous vous invitons à vous présenter 10 minutes avant l'heure de votre rendez-vous à la réception de l'hôtel du Château.
Nous avons une politique d'annulation de 48h. Passé ce délai, toute annulation ou non-présentation au rendez-vous sera facturée.

Please be aware that any delay on your part cannot be compensated and we will be obliged to reduce your treatment time. To avoid this, we invite you to arrive 10 minutes before your appointment time at the reception of the Château hotel.
We have a 48-hour cancellation policy. Beyond this deadline, any cancellation or no-show for the appointment will be charged.

*NOS MASSAGES – *OUR MASSAGES***

Sont des soins esthétiques à visée non thérapeutique. La durée effective indiquée correspond au temps de soin. Seul le temps d'accès à notre espace détente tient compte d'un temps de change. Pour tout soin de 50 minutes et plus, l'accès privatif à notre espace détente vous est offert pendant 30 minutes.

These are aesthetic treatments with non-therapeutic purposes. The actual duration indicated corresponds to the treatment time. Only the time to access our relaxation area takes into account changing time. For any treatment of 50 minutes or more, private access to our relaxation area is offered to you for 30 minutes.

RÉSERVATION au 04 68 11 96 76
ou 8100 depuis votre chambre

GEMOLOGY

COSMETICS PARIS

La cosmétique minérale

HOTELS
CHARME & DESIGN
CARCASSONNE

“ Inventer des hôtels, créer des ambiances „

2 rue Camille Saint-Saëns - 11000 Carcassonne
04 68 11 96 76 - spa@hotels-carcassonne.net
www.spagemology.com

www.minelseb.com